

# バス停 No.71 芝一丁目



## Shiba Area Vicinity "Chi-i Map"

このMapは、ちいばすのバス停から歩いていける、芝地区の見どころと旧町名由来板を紹介しています。



### 七曲がり

篤姫が江戸にやってきて最初にくらしたという薩摩藩上屋敷。カクカクと曲がっている「七曲がり」の形状は当時の上屋敷と西應寺との境の記憶を現在にとどめています。

#### Nana-magari (Seven corners)

The residence of Satsuma-han (Satsuma feudal clan) in which Atsu-hime (Prince Atsu), the wife of the 13th Shogun Tokugawa Iesada, lived when she first came to Edo. The shape of Nana-magari (seven corners) remains the memory of the border between the former residence of Satsuma-han and the Saio-ji Temple.



### オランダ公使宿館跡(西應寺)

1858年(安政5)幕府とオランダとの間に結ばれた日蘭修好通商条約によって、最初のオランダ公使宿館が西應寺に設置されました。しかし1867年(慶応3)の薩摩屋敷焼打ち事件の際に一緒に全焼し貴重な記録も失われてしまいました。

#### The place where the official accommodation for the first legation of the Netherlands was located (Saio-ji Temple)

As the result of the Treaty of Amity and Commerce between Japan and the Netherlands, the first official accommodation for the minister and the legation was placed in the Saio-ji Temple. All the valuable records, however, were burned completely when the premises of Satsuma-han (Satsuma feudal clan) was attacked in 1867.

# 芝地区 ちいばす

芝地区総合支所  
03-3578-3111 (代表)